



Nuestra visión: *Una congregación adorando y sirviendo en dos idiomas*

Nuestra misión: *Somos el corazón, las manos y los pies de Jesús: dando la bienvenida a todos para la adoración y sirviendo a los necesitados para la gloria de Dios*

Himno de Entrada

Redes de Amor

FC 648

Palabra de Dios

LOC 277

Gloria

LOC 278

La Colecta

Oh Dios, fortaleza de los que ponen su confianza en ti: Acepta con misericordia nuestras súplicas, y puesto que, por nuestra flaqueza, no podemos hacer nada bueno sin ti, danos el auxilio de tu gracia; para que, al guardar tus mandamientos, te agrademos, tanto de voluntad como de hecho; por nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Primera Lectura *Jeremías 17:5-10*

Lectura del libro del profeta Jeremías

El Señor dice: «Maldito aquel que aparta de mí su corazón, que pone su confianza en los hombres y en ellos busca apoyo. Será como la zarza del desierto, que nunca recibe cuidados: que crece entre las piedras, en tierras de sal, donde nadie vive.

»Pero bendito el hombre que confía en mí, que pone en mí su esperanza. Será como un árbol plantado a la orilla de un río, que extiende sus raíces hacia la corriente y no teme cuando llegan los calores, pues su follaje está siempre frondoso. En tiempo de sequía no se inquieta,

y nunca deja de dar fruto.

<<Nada hay tan engañoso y perverso como el corazón humano. ¿Quién es capaz de comprenderlo? Yo, el Señor, que investigo el corazón y conozco a fondo los sentimientos; que doy a cada cual lo que se merece, de acuerdo con sus acciones.>>

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Salmo 1 *Beatus vir qui non abiit*

- 1 Bienaventurado el que no anduvo en consejo de malos, * **ni estuvo en camino de Pecadores, ni en silla de escarnecedores se ha sentado;**
- 2 Sino que en la ley del Señor está su delicia, * **y en su ley medita de día y de noche.**
- 3 Será como el árbol plantado junto a corrientes de aguas, que da su fruto en su tiempo, y su hoja no cae, * **y todo lo que hace prosperará.**
- 4 No así los malos, no así, * **que son como el tamo que arrebató el viento.**
- 5 Por tanto, no se levantarán los malos en el juicio, * **ni los pecadores en la congregación de los justos;**
- 6 Porque el Señor conoce el camino de los justos, * **mas la senda de los malos perecerá.**

La Epístola 1 Corintios 15:12-20

Lectura de la primera carta de San Pablo a los Corintios

Si nuestro mensaje es que Cristo resucitó, ¿por qué dicen algunos de ustedes que los muertos no resucitan? Porque si los muertos no resucitan, entonces tampoco Cristo resucitó; y si Cristo no resucitó, el mensaje que predicamos no vale para nada, ni tampoco vale para nada la fe que ustedes tienen. Si esto fuera así, nosotros resultaríamos ser testigos falsos de Dios, puesto que estaríamos afirmando en contra de Dios que él resucitó a Cristo, cuando en realidad no lo habría resucitado si fuera verdad que los muertos no resucitan. Porque si los muertos no resucitan, entonces tampoco Cristo resucitó; y si Cristo no resucitó, la fe de ustedes no vale para nada: todavía siguen en sus pecados. En este caso, también están perdidos los que murieron creyendo en Cristo. Si nuestra esperanza en Cristo solamente vale para esta vida, somos los más desdichados de todos. Pero lo cierto es que Cristo ha resucitado. Él es el primer fruto de la cosecha: ha sido el primero en resucitar.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

El Evangelio *San Lucas 6:17-26*



Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús bajó del cerro con ellos y se detuvo en un llano. Se habían juntado allí muchos de sus seguidores y mucha gente de toda la región de Judea, de Jerusalén y de la costa de Tiro y Sidón. Habían llegado para oír a Jesús y para que los curara de sus enfermedades. Los que sufrían a causa de espíritus impuros, también quedaban sanos. Así que toda la gente quería tocar a Jesús, porque los sanaba a todos con el poder que de él salía.

Jesús miró a sus discípulos, y les dijo:

«Dichosos ustedes los pobres, pues de ustedes es el reino de Dios.

»Dichosos ustedes los que ahora tienen hambre, pues quedarán satisfechos.

»Dichosos ustedes los que ahora lloran, pues después reirán.

»Dichosos ustedes cuando la gente los odie, cuando los expulsen, cuando los insulten y cuando desprecien su nombre como cosa mala, por causa del Hijo del hombre. Alégrese mucho, llénense de gozo en ese día, porque ustedes recibirán un gran premio en el cielo; pues también así maltrataron los antepasados de esa gente a los profetas.

»Pero ¡ay de ustedes los ricos, pues ya han tenido su alegría!

»¡Ay de ustedes los que ahora están satisfechos, pues tendrán hambre!

»¡Ay de ustedes los que ahora ríen, pues van a llorar de tristeza!

»¡Ay de ustedes cuando todo el mundo los alabe, pues así hacían los antepasados de esa gente con los falsos profetas!»

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor.**

Homilía

Rev Gerardo Brambila

El Credo Niceno

LOC 280

Oración de los Fieles Fórmula III

LOC 309

Favor de añadir sus peticiones aquí para la salud de sus seres amados; y por el descanso de las almas de sus amados fallecidos.

Confesión de Pecado

LOC 282

Absolución

LOC 283

La Paz

LOC 283

Los anuncios

Oraciones y Bendiciones: Cumpleaños [721], Viajes [722] y Aniversarios [366]

Himno del Ofertorio *Este Pan y Vino* FC 564

Santa Comunión

Plegaria Eucarística B LOC 289-292

Santo *Santo, Santo, Santo* LOC 284

Por tanto, proclamamos el misterio de la fe:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Siguiendo la enseñanza de nuestro Salvador, cantemos: **Padre nuestro** LOC 286

Fracción del Pan *Cordero: Dios está aquí*

Comunión - *Todos cristianos de cualquiera denominación son bienvenidos a comulgar*

Himno de la Comunión *Visión Pastoral* FC 495

Oración Postcomunión Bendición del Pueblo LOC 288

Himno de Salida *Caminando Juntos* FC 602

Despedida

Los Líderes

Bernabé Aguirre, María Salgado, Carmen y Rey Borda, Miguel López y

Elvira Vásquez - Los Lectores

María Salgado - El Credo Niceno y Las Oraciones del Pueblo

Arturo e Isabel Jaramillo y Bill Lynn - Los Músicos

Junta Parroquial-Oficiales

Jane Cooley - Guardián Mayor

Bill Masters - Guardián Menor

Richard Camp - Tesorero

Diane Plein - Secretaria

Junta Parroquial-Miembros

Chinenye Anako- Carmen Borda

Marva Martinez - María Salgado

Mike Soock - Dick Young

Los Empleados

Rev. Gerardo Brambila - Rector
Arturo Jaramillo - Sacristán

Cathy Sheredy - Asistente administrativa
Don Palm - Music Director (Inglés)
Arturo Jaramillo - Director de la música

Los anuncios para el 16 de Febrero de 2025

Guarden la fecha: Martes el 4 de marzo será **la cena de panqueques** en el salón parroquial de las 4 a las 6 de la tarde. ¡Vengan todos!

Estudio bíblico para hombres: Una de las mejores maneras de conectarnos y crecer en nuestra comunidad de la iglesia es a través de grupos pequeños. Uno de ellos es donde podemos estudiar la palabra de Dios juntos y apoyarnos en nuestro camino de fe. El Estudio Bíblico para hombres se lleva a cabo **los lunes a las 10 de la mañana en el salón parroquial**. Vengan y únanse a la confraternidad.

Almuerzo para señoras: Este mes será el jueves 20 al mediodía en el Wildlife World Zoo, 16501 W Northern Ave, Litchfield Park. Todas están invitadas. Pregúntele a Sue Schlichting para más información.

Los cantantes de San Cristóbal: El próximo canto es **viernes el 21 de Febrero a las 11 de la mañana en Lucy 's Place** Benévola, 16752 N Greasewood St en Surprise. Vamos a ayudarles a los residentes con canciones conocidas. ¡Vengan todos! Para más información hable con Bill Lynn o Diane Plein.

Oración de la mañana por Zoom los miércoles a las 10:15. Si le gusta la oración de la mañana pero no puede ir a la iglesia por cualquier razón, puede estar con nosotros en Zoom los miércoles entre las 10:15 y las 10:45. Para obtener más información puede comunicarse con Patty Emanuelson, Mona Guarino o Beth Mayhew (602-435-5272). ¡Esperamos verle!

¡Colecta de Alimentos! El próximo domingo es para los productos de pescado y carne. Por favor, traiga pescado o carne enlatada, paquetes de atún, salmón o spam. También puede donar en efectivo. ¡Muchas gracias por su generosidad!

La librería: Ha recibido muchos libros y rompecabezas últimamente. A ver si hay algo que le interesa.

Alerta de estafa: Varias personas han recibido llamadas telefónicas de alguien que se hace pasar por el padre Gerardo y pide ayuda para pacientes con cáncer. El padre Gerardo NUNCA les pidiera esto a ninguno de ustedes. Chase Bank también ha denunciado a estafadores que solicitan el pago a Zelle o Wires. No haga caso a estas personas.

Incendios Forestales en el Sur de California: Los fuertes vientos y las condiciones de sequía se combinaron para acelerar el crecimiento de los incendios forestales que han destruido muchas comunidades: las iglesias, viviendas y los lugares de negocios. Las evacuaciones han afectado a cientos de miles de personas. La organización Episcopal Relief y Development está colaborando para apoyar a las personas afectadas. Por favor ora por todas las personas afectadas y contribuya al Fondo de Respuesta a Incendios Forestales. Para contribuir directamente: www.episcopalrelief.org.

Campaña de generosidad: Nuestra campaña de generosidad sigue. **Si usted aún no ha hecho su promesa, aun es tiempo, por favor haga su promesa, puede entregarla en cualquier momento.** Si tiene preguntas, comuníquese con Padre Gerardo o Beth Mayhew

Les agradecemos muchísimo a las siguientes personas por haber hecho su promesa para 2025:

Bernabe Aguirre y Maria Salgado * Dorothy Anako * Chinenye Anako * Ken y Pamela Anako * Jim y Susan Barnette * Carmen y Rey Borda * Fr Gerardo Brambila * Janet Cairo * Clive Chancey * Jane Cooley * Sallie Crill * Tad Daughters * María y José Del Toro * Carole y Dudley Dickey * Patty Emanuelson * Trinidad D y Trinidad A Fabela * Barbara Fabre * Kathryn Frantz * La familia García Pérez * Mona Guarino * Wilma Hammond * JP Harrison * Marilyn Hunter * Ron y Barb Jackson * Arturo e Isabel Jaramillo * Ruth Jones * Barbara Kimball * Leona Lindvall * Bill Lynn * Miguel López y Elvira Vásquez * Zeferino y María Maciel * Marva Martinez * Bill y Carol Masters * Beth Mayhew * Joanne Mola * Don Palm * Diane Plein * Charles Powley * Charlotte Powley * Feliciano Reyes * Betty Roddy * Michael Rowe * Frank y Sue Schlichting * Mike y Judi Soock * Connie Stresing * Gail y Michael Tetrick * Kelly Thomas * Anna Van Scoter * Barbara Welsh * Lisa Wolford * Dick y Janet Young * Katy Young

También les agradecemos a las personas quienes entregaron el formulario de tiempo y talentos. Al compartir nuestro tiempo y talentos podemos lograr mucho más:

Dorothy Anako, Janet Cairo, Kathryn Frantz, JP Harrison, Barbara Jackson, Barbara Kimball, Leona Lindvall, Marva Martinez, Beth Mayhew, Diane Plein, Betty Roddy, Judi Soock, Mike Soock, Anna Van Scoter y Barbara Welsh.

Información mensual

	10 de Febrero	Total de Febrero	Total Anual
La Tiendita	\$579.00	\$994.00	\$2,849.30
La Librería	\$130.00	\$255.15	\$385.15

Las Donaciones de Alimentos a Valley View

	3 de Febrero	2025 Totales
Peso	75 libras	180 lbs.
Dólares		

Lista de oración de esta semana

Juan Gabriel Aleman * Emmanuel Anako * Isaac Anako * Noc Anako * Stella Ardire * Susana Avila * Jim y Sue Barnette * Viviana Brambila * Judy Broeder * Kia Browning * Jan Browning * Tom Camper * John Card * Clive Chancey * Agnes Chukwudozie * Claudio * Judy y padre Brian Couvillion * Gale y Arthur Farinas * Isaiah Garcia * Ann Gay * Cathy Gustin * Gary Gustin * Michael Heap * Marilyn Hunter * Annamarie Jett * Jacob "JJ" Johnson (Sister Cheryl's son) * Julie Jones * Lois Jones * Ruth Jones * Judith * Dorothy Lafferty y nieto Andrew * Gene Lapham * Rosa Madrid y la familia * Christina Mason * Larry Mayper * Shawn Mirigian * Joanne Mola * Mr. Monata * Bryan Nance * Ranulfo Orozco Reyes * Paul y Paula * Joanne Porter * Audrey y Christopher Price * Ramon * Rick y Robbie * Joe Rosolek * Javier Sanchez * Socorro Sanchez * Sebastian * Charles Jay Smith y familia * Eunice Uzokwulu * Anna Van Scoter * Victoria

Para los que han muerto

María Payan * Aubriana Exner * Ranulfo Orozco

¡Feliz cumpleaños de Febrero!

Marva Martinez * Frank Schlichting * Susan Barnette * Dick Young * Rose Harris * Jereme
Perez Valenzuela * Beatriz Cortez * Maggie Mayper * Janet Cairo * Bonnie Franco * Amy
Schultz * Eva Quiles * Ariana Schwartz * Betty Roddy * Sallie Crill * Lyberthad Xynayth Aguirre
Salgado

¡Feliz aniversario de Febrero!

Lourdes y Martín Ríos - 30 años * Sue y Frank Schlichting - 61 años * Carol y Bill Masters - 53
años

¡Contáctenos!

¿Conoce a alguien que se beneficiaría de la oración? ¡Contáctenos! ¿Quiere más información sobre algo que leíste en los anuncios? ¡Contáctenos! ¿Tiene una idea para el compañerismo o la recaudación de fondos? ¡Contáctenos! ¿Tal vez le gustaría hablar con Padre Gerardo? ¡Contáctenos! ¿Tiene una emergencia pastoral (hospitalización, accidente, problemas familiares, algo similar)? ¡Contáctenos! ¡Hay mucha información en el mensaje grabado! ¡Y también puede dejar uno!

Si tiene una emergencia pastoral, llame directamente al Padre Gerardo 602-405-4588.

Horario de oficina de la iglesia: martes a viernes de las 9:00 a.m. a la 1:00 p.m. Teléfono de la oficina: 623-972-1100